

ИНФОРМАЦИОНЕН БЮЛЕТИН

м. юли, 2019

Информационно-културен център, Троян

Адрес: Троян, 5600

пл. „Г.С. Раковски“ № 1

тел: 0670/ 5 20 40

0878 901 473

Web site: www.visit.troyan.bg

e-mail: visit@troyan.bg

FB: Информационно-културен център, Троян

Издание на Информационно-културен център, Троян

ЗАСЯГАЩА ВСИЧКИ СОБСТВЕНИЦИ НА
МЕСТА ЗА НАСТАНЯВАНЕ, ЗАВЕДЕНИЯ ЗА ХРАНЕНЕ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Задължение за уреждане на авторски и сродни права в хотели, ресторанти и питейни заведения

Министерство на културата

Дирекция "Авторско право и сродните му права"

Целта на настоящия информационен материал е да представи по достъпен и най-обща информация относно задължението и начините за уреждане на права при публично изпълнение на живо или чрез запис на музикални произведения, изложението не търси юридическа изчерпателност и не представлява правна

предвид и разликата в представяне на дава два вида дружества репертоар (без ограничение при договор с ОКУП и конкретен ограничен репертоар – при договор с НУД). В зависимост от вида на озвучаване, цената може да зависи от площта, категорията на обекта, броя на местата и пр.

Ако изберете да се озвучавате с репертоар, уреден чрез независимо дружество за управление на права, имайте предвид, че такава дейност може да се върши само чрез получено регистрация за колективно управление и включено в публичен регистър на Министерството на културата. Регистърът е наличен на адрес:

<http://mc.government.bg/page>

При търсене в страницата на МК, посетете следните секции:

Авторско право
Колективно управление на права
Регистър на лицата, извършващи дейност по колективно управление на права
Регистър на лицата, извършващи дейност по колективно управление на права

Раздел II. Независими дружества за управление на права
Остъпването на права директно от право-сителя (когато същият е автор, изпълнител и продуцент на звукозапис) не представлява дейност по колективно управление на права и не изисква регистрация да е регистриран.

Кой извършва контрол и какви са санкциите в ЗАПСП

Предвидения в ЗАПСП санкция за публично изпълнение на музика без уредени права, е от 2 000 до 20 000 лева. Санкцията се налага от министъра на културата,

АКО ВАШИЯТ БИЗНЕС СЕ ОЗВУЧАВА С МУЗИКА, ТОЗИ КРАТЪК ИНФОРМАЦИОНЕН МАТЕРИАЛ ШЕ ВИ ОРИЕНТИРА КАК ДА ГО ПРАВИТЕ ЗАКОНОСОБНО.

Кога озвучаването с музика представлява "публично изпълнение" по смисъла на закона?

Озвучаването с музика на търговски обект, влекателно или раз-мекто и всяко друго място, в което се по-срещат клиенти, се отличава от използва-представява "публич-но изпълнение", доко-то става на публично достъпно място. Според Закона за ав-торското право и срод-ните му права (ЗАП-СП), такава използване предпоставя предвари-телно да се уредят съ-ответните права.

Кой и какви права следва да уреди?

Ако озвучавате Вашия обект с музика, то ви-те е явяват "пользо-вател" по смисъла на ЗАП-СП, защото докогато съответните музикални произведения са пуб-лично достъпни.

Как ползвателът може да уреди пра-ва?

Обичайно уреждането на права за "публично изпълнение" на му-зиката става по два на-чина:

а.) чрез организация за колективно управле-ние на съответен вид права ("Музикантор" и

ликата. Задължението Ви в този случай е да уредите два вида пра-ва – авторски и сродни. "Авторски" са правата на създателите на му-зикалното произведе-ние (композитор, тек-стописец и аранжор), а "сродни" – на лицата, извършващи това про-изведение да се въз-приме от публиката (изпълнител и проду-цент на звукозаписа).

Следва да имате пред-вид, че такава озвуча-ване е превръща в ни-ма значение дали го правите за собствено удоволствие или за по-атрактивна.

Разликата между уреждането на правата чрез организациите за колективно управле-ние на права (ОКУП) и посредствен догово-р с независимо друже-ство за управление на права (НУД), е в обо-емте имате право, ко-позовате!

За разлика от ОКУП, договорът с кон-то Ви дава право да използвате всяка му-зика, независимо дру-жество за управ-ляване на права представляват само музикални произве-дения с предвари-телно уредени пра-ва.

Музикан-рон можете да "на едно онлайн услуга на две-сдружения (на <http://www.musicpro.org>). Автоматизира-платформа позволява включването на дого-ворите без присъстви-ето Ви на място.

По отношение на до-говорите с НУД

Когато сключите дого-вор с НУД, обичайно и

за авторски права, и "Профон" – за сродни права);

б.) чрез т.нар. "неза-висими дружества за управление на права" – търговски друже-ства, които осигуряват достъп до музикални каталози с предвари-телно уредени автор-ски и сродни права.

позволява за публично-ние на музика-вадат предоста-вляват достъп от автор. В този-репертоар чрез пред-ния или посредств-технически друг-Това осигурява кон-способ, на доставчика върху-ние, което се ползва-ващ Вашия обект. Оз-удио или телевизи-приемник, популяр-като YouTube, VBOX7, Spotify, Deezer или др.,-чрез онлайн радио или-например чрез CD, за-купен от търговска-използването на не-репертоар, което музика-дане може да се на-ви само чрез ОКУП.

ние в общу-и с органи-с която ще публично-не на музика-е обект, мо-жете пред-то:

ние на до-ОКУП

Обърнете внимание на факта, че да имате лега-лен достъп до съдържа-ния (например чрез платно (радио, VBOX7 или др.), не означава, че можете да го използва-Това, че сте заплатили за абонамент или сте купили диск означава, че можете да ползвате съдържанието за лични цели, а не в търговска-та Ви дейност. Във вто-

като част от техниче-ската услуга, получа-ват достъп до пред-варително уредения репертоар чрез стрий-инг посредств-технически друг-Това осигурява кон-способ, на доставчика върху-ние, което се ползва-ващ Вашия обект. Оз-удио или телевизи-приемник, популяр-като YouTube, VBOX7, Spotify, Deezer или др.,-чрез онлайн радио или-например чрез CD, за-купен от търговска-използването на не-репертоар, което музика-дане може да се на-ви само чрез ОКУП.

рия случай се уреждат допълнителните права – предмет на този ин-формационен матери-ал.

Как да изберете при-вота?

Изборът при уреж-дането на правата за музика между ОКУП и НУД зависи от балан-са между вашите нужди от озвучаване на обек-та и цената, която сте готови да заплатите.

Изпълнили сте изцяло задължението да уре-дите правата за "пуб-лично изпълнение" на музика ако:

а.) сте сключили дого-вори едновременно с Музикантор и Профон;

б.) сте сключили дого-вор с независимо дру-жество за управление на права и използвате за озвучаване само ре-пертоар, предоставен с този договор;

Съветваме Ви предва-рително да се поинте-ресувате каква

КАЛЕНДАРЕН ПЛАН

на събитията в община Троян през
месеца ЮЛИ 2019 година

- ♦ 2 юли, 19.00 ч. — „Видовден“ - постановка на НЧ „Развитие-1898 г.“, с. Орешак - НЧ „Наука-1970 г.“;
- ♦ 2-23 юли, 14.00 ч. — Лятно четене - Детски отдел на Библиотеката;
- ♦ 3 юли, 18.00 ч. — Представяне на поетичната книга „Илюзия наречена живот“ на Цанко Лингорски - зала „Форум“ на НЧ „Наука-1970 г.“;
- ♦ 4 юли, 17.30 ч. — Петър Чухов и Иван Христов представят стихове и етнокомпозиции - галерия „Серякова къща“;
- ♦ 4 юли, 17.30 ч. — Публично обсъждане на проекта за Состра - Салон на Община Троян;
- ♦ 4 юли, 19.00 ч. — Концерт на Руслан Мъйнов - любими руски песни - НЧ „Наука-1970 г.“;
- ♦ 9 юли, 17.30 ч. — Представяне на книгата „Записки от селската кръчма“ от Николай Илчевски - Информационно-културен център;
- ♦ 12 юли, 10.30 ч. — Летен празник-Петровден - село Бели Осъм;
- ♦ 13 юли, 11.00 ч. — Балканче крос - село Голяма Желязна;
- ♦ 13 юли, 10.00-20.00 ч. — 3x3 стрийтбол - площад „Възраждане“;
- ♦ 13 юли, 16.00 ч. — Празник на гъбите и гъбарите - НЧ „Искра-1898 г.“, с. Калейца;
- ♦ 18 юли, 18.00 ч. — Изложба графика на Николай Стайковски - галерия „Серякова къща“;
- ♦ 22-26 юли — Лятно училище по занаяти - НИХЗИ, с. Орешак.



СЪБИТИЯТА ПРЕЗ ЮЛИ (1)

2-23 юли, 14.00 ч.

ЛЯТНО ЧЕТЕНЕ В ДЕТСКИ ОТДЕЛ НА БИБЛИОТЕКАТА



ПРОГРАМА

2 юли – „Древни библиотеки, изчезнали безследно...”

Презентация, разкриваща съдбата на библиотеката на Ашурбанипал в Ниневия, библиотеката на Аристотел, Александрийската библиотека, библиотеката на Пергам, императорската библиотека в Константинопол, библиотеките на маите, библиотеката Ханлин.

4 юли – „Аз обичам да чета” - Четене на любими детски произведения

Попълване на Читателския дневник на библиотеката. (Можете да донесете свои книги.)

9 юли – „Нарисувай ми овца”

Презентация на книгата „Малкият принц” от Антоан дьо Сент- Екзюпери. Заедно ще помъдруваме върху посланията, заключени в нея.

11 юли „Аз обичам да чета”

Четене на любими детски произведения. Попълване на Читателския дневник на библиотеката. (Можете да донесете свои книги.)

16 юли „Реша въпросник”

Едно различно занимание, в което ви предлагаме да решите въпросник за съдържанието на любими детски книги. Кои? Ще разберете в библиотеката...

18 юли „Аз обичам да чета”

Четене на любими детски произведения. Попълване на Читателския дневник на библиотеката.
(Можете да донесете свои книги.)

23 юли „Забавното лятно четене приключи. Ваканция, здравей!” –
Заклучителна среща, грамоти и награди за най-редовните читатели.

СЪБИТИЯТА ПРЕЗ ЮЛИ (2)

4 юли, 17.30 ч.

ПЕТЪР ЧУХОВ И ИВАН ХРИСОВ ПРЕДСТАВЯТ СТИХОВЕ И ЕТНОКОМПОЗИЦИИ

На 4 юли 2019 г. (четвъртък) от 17:30 ч. двамата поети и музиканти, основатели на етно-рок формацията „Гологан“, идват с най-новите си книги и с току-що излезлия диск на групата. Те ще гостуват в галерия „Серякова къща“, където ще представят музикално-поетически пърформанс. Думи, преплетени със звуците на кавал и китара. Любовни или полулюбовни стихове и мелодии? Елате и ще разберете!

Петър Чухов и Иван Христов създават групата за етнорок поезия „Гологан“ през 2004 г. като впоследствие към тях се присъединяват Анджеа Родел, докторант по етномузикология в Калифорнийски щатски университет – Лос Анджелис (UCLA), Калифорния, и още един поет – Емануил А. Видински. През 2006 г. Видински напуска групата, а в нея идват Иван С. Вълев (бас китара) и Гриша Маникатов (барабани). Тъй като част от музикантите в групата са поети, в началото основните им изяви са свързани с различни видове литературни четения: в Червената къща, Софийска градска художествена галерия, къща музей „Иван Вазов“, Народния театър и др. През септември 2005 г. групата участва на фестивала на изкуствата „Аполония“. През март 2006 г. „Гологан“ свирят пред българските общности в Будапеща (Унгария) и Братислава (Словакия) по повод националния празник 3 март, а през 2007 г. – пред българската общност в Линц (Австрия). Участват също в международните фестивали Ars poetica в Братислава (Словакия) и „Битоля – отворен град“ в Битоля (Северна Македония), а през 2011 г. – във фестивала „Девет наумбургски нощи“ в Наумбург (Германия).

През последната година Петър Чухов и Иван Христов възраждат някои от композициите на групата като ги комбинират със стихове от новите си книги в музикално-поетически пърформанс. Преди месец те издадоха и първия албум на „Гологан“ с материал, записан през 2007 г. и неиздаван досега.



СЪБИТИЯТА ПРЕЗ ЮЛИ (3)

9 юли, 17.30 ч.

ПРЕДСТАВЯНЕ НА КНИГАТА „ЗАПИСКИ ОТ СЕЛСКАТА КРЪЧМА“ НА НИКОЛАЙ ИЛЧЕВСКИ



Книгата на Николай Илчевски „Записки от селската кръчма“ ще бъде представена на 9 юли, вторник, от 17:30 ч. в Информационно - културен център – Троян.

Повече от 9 години Николай Илчевски събира истории от селските кръчми, дворове и пейки пред къщите и оставя героите сами да разказват историите на живота си. В предговора на сборника, съдържащ 88 разказа, авторът твърди, че 98% от съдържанието е автентично, а 2% е изглаждане на грапавини, избягване на откровени цинизми и скриване на истинската самоличност на някои герои, за да не бъдат разпознати „през девет села в десето“. „Записки от селската кръчма“ е снимка на българското селско население от края на 20-и и началото на 21-ви век, за което писателят разказва с любов и в н и м а н и е .

13 юли, 19.00 ч.

ЗХЗ СТРИЙТБОЛ

22-26 юли

ЛЯТНО УЧИЛИЩЕ ПО ЗАНАЯТИ

За седма година Националното изложение на художествените занаяти и изкуствата – Орешак организира от **22 до 26 юли 2019г.** лятно училище по занаяти.

Идеята е деца на възраст между 10 и 15 години да се докоснат непосредствено до духа на местните културни традиции, чрез характерните за троянския край занаяти: керамика, дърворезба и пирография. Всеки ден е посветен на отделен занаят. „Младите майстори“ изработват сами различни предмети с помощта на утвърдени творци. Освен приятното преживяване при допира с традицията, участниците в лятното училище ще отнесат и изработените от тях уникални предмети, които ще им напомнят до следващата година за техните корени.



ТРАНСПОРТНА ИНФОРМАЦИЯ (стр. 7-8)



Автобусен транспорт в община Троян



Троян – с. Балабанско:

8.00; 13.45 (Четвъртък);

с. Балабанско – Троян

8.30; 14.10 (Четвъртък);

Троян – с. Балканец

7.20; 17.55 (Понеделник – Петък)

с. Балканец – Троян

7.40; 18.35 (Понеделник – Петък)

Троян – с. Белиш

6.30; 16.00 (Понеделник – Петък)

с. Белиш – Троян

7.00; 16.30 (Понеделник – Петък)

Троян – с. Врабево

7.30; *12.40; 16.30 (Понеделник – Петък)

с. Врабево – Троян

8.15; *13.25; 17.15 (Понеделник – Петък)

Троян – с. Голяма Желязна

6.00; 12.30; 17.15 (Понеделник – Петък);

8.30; 16.20 (Събота и Неделя);

7.00; 14.30 (през учебно време);

с. Голяма Желязна – Троян

6.50; 13.30; 18.0 (Понеделник – Петък);

9.30; 17.20 (Събота и Неделя);

8.30; 15.30 (през учебно време);

Троян – с. Горно Трапе

9.00; 13.00 (Четвъртък)

с. Горно Трапе – Троян

9.15; 13.15 (Четвъртък)

Троян – с. Калейца

6.25; 12.20; 14.20; 17.10; 19.00 (Понеделник – Петък); 9.40; 11.00 (Четвъртък); 7.00; 15.40 (Събота и Неделя)

с. Калейца – Троян

7.00; 13.00; 14.45; 17.35; 19.20 (Понеделник – Петък); 10.00; 11.40 (Четвъртък); 7.20; 16.00 (Събота и Неделя)

Троян – с. Ломец

7.45; 12.20 (Четвъртък)

с. Ломец – Троян

8.15; 12.55 (Четвъртък)

Троян – с. Черни Осъм

6.15; 7.10; 16.15 (Всеки ден); 5.40; 8.10; 10.10; 12.10; 13.10; 14.30; 17.10; 18.30 (Понеделник – Петък); 18.10; 11.00 (Събота и Неделя)

с. Черни Осъм – Троян

7.10; 8.00; 17.00 (Всеки ден); 6.20; 9.00; 11.00; 13.00; 14.00; 16.10; 18.00; 19.36 (Понеделник – Петък); 12.00; 19.00 (Събота и Неделя)

*линията се изпънява само в работни и учебни дни

Троян – с. Шипково

8.30 (Всеки ден); 5.45; 14.00; 15.45; 17.00 (Понеделник – Петък; 12.15 (Четвъртък); 16.30 (Събота и Неделя)

с. Шипково – Троян

9.15 (Всеки ден); 6.15; 14.45; 17.00 (Понеделник – Петък); 13.00 (Четвъртък); 17.30 (Събота и Неделя)

Троян – с. Чифлик

6.50 (Всеки ден); 12.30; 17.10 (Понеделник – Петък); 16.00 (Събота и Неделя)

с. Чифлик – Троян

7.25 (Всеки ден); 13.15; 6.15 (Понеделник – Петък); 16.35



Междуградски транспорт

Троян – София:

6.30; 16.00; 17.15 (Понеделник – Събота); 10.00 (Понеделник – Петък); 13.00 (Неделя);

София – Троян:

8.30; 12.30; 13.00 (Понеделник – Събота); 15.30 (Понеделник – Петък); 17.00 (Неделя)

Троян – Ловеч:

*6.00; 8.00; 9.00; 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.00; 16.00; 17.00; 18.00 (Всеки ден)

Ловеч – Троян:

*7.00; 8.00; 9.00; 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.00; 16.00; 17.00; 18.00; 19.00 (Всеки ден)

Троян – Велико Търново:

14.00 (Петък и Неделя)

Велико Търново – Троян:

16.40 (Петък и Неделя)

Таксиметрови превозвачи

0670/5 55 55 - Дим такси

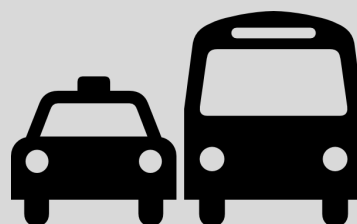
0670/60 06 - Перфект такси

0670/6 60 60 - Елит такси

0670/5 50 50 - Сити такси

0670/6 24 24 - Дея такси

0670/5 00 00 - Хит такси



Влакове за Варна /Г. Оряховица, Търговище, Шумен/

◆ Чрез БВ

Троян 5.10
Левски: пр. 7.10 - зам. 7.20
Пристига: Г. Оряховица 7.58
Търговище 9.21
Шумен 9.51
Варна 11.33

◆ Чрез БВ със запазени места

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08 - зам. 10.13
Пристига: Г. Оряховица 10.53
Търговище 12.20
Шумен 12.50
Варна 14.35

◆ Чрез БВ в понеделник, сряда, петък и неделя

Троян 14.10
Левски: пр. 16.05 — зам. 16.15
Пристига: Г. Оряховица 16.53
Търговище 18.20
Шумен 18.50
Варна 20.34

◆ Чрез БВ

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 19.16
Г. Оряховица 19.53
Пристига: Търговище 21.22
Шумен 21.52
Варна 23.38

Влакове за Видин/Враца, Монтана, Берковица, Лом/

◆ Чрез ПВ и БВ

Троян 5.10
Левски: пр. 7.10 — зам. 7.56
Ч. Бряг: пр. 9.35 — зам. 9.51
Мездра пр. 10.5—зам. 11.00
Пристига: Враца 11.17
Монтана 12.35

◆ Чрез БВ

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08 — зам. 11.43
Мездра: пр. 13.25 — зам. 13.32 с БВ до Видин, Пристига:
Пристига: Враца 13.46, Монтана 14.50^
Берковица 15.28^, Лом 15.48^
Видин 16.47

◆ Чрез БВ в понеделник, сряда, петък и неделя

Троян 14.10
Левски: пр. 16.05 — зам. 16.38
Мездра: пр. 18.23 — зам. 18.43
Пристига: Враца 18.57, Монтана 20.00^
Берковица 20.37^, Лом 20.53^
Видин 22.00

◆ Чрез БВ

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 19.09
Мездра: пр. 20.52 — зам. 21.06, с БВ до Лом
Пристига: Враца 21.20
Монтана 22.20^ (в петък и неделя)
Берковица 22.57^ (в петък и неделя)
Лом 23.09

Влакове за Русе /Полски Тръмбеш, Бяла/

◆ Чрез БВ и ПВ

Троян 5.10
Левски: пр. 7.10 — зам. 7.20
Г. Оряховица: пр. 7.58 — зам. 8.25
Пристига: П. Тръмбеш 9.05
Бяла 9.20
Русе 10.40
Русе Разпр. 10.50

◆ Чрез БВ и ПВ в понеделник, сряда, петък и неделя

Троян 14.10
Левски: пр. 16.05— зам. 16.15
Г. Оряховица: пр. 16.53 — зам. 17.25
Пристига: П. Тръмбеш 18.12
Бяла 18.27
Русе 19.52
Русе Разпр. 20.00

◆ Чрез БВ

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 19.16
Г. Оряховица: пр. 19.53
Пристига: П. Тръмбеш 20.43
Бяла 20.57
Русе 22.09
Русе Разпр. 22.18

Влакове за Дулово и Силистра

◆ Чрез и ПВ

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08 — зам. 10.13
Г. Оряховица: пр. 10.53—зам. 11.25
Русе: пр. 13.40 — зам. 18.30,
Самуил: пр. 20.13 — зам. 20.30
Пристига: Дулово 21.52
Силистра 23.00

◆ През Каспичан чрез БВ

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08— зам. 10.13
Шумен: пр. 12.50 — зам. 18.50
Каспичан: пр. 19.11—зам. 19.33
Самуил: пр. 20.25 — зам. 20.30
Пристига: Дулово 21.52
Силистра 23.00

◆ През Каспичан чрез БВ и ПВ в понеделник, сряда, петък и неделя

Троян 14.10
Левски: пр. 16.05 — зам. 16.15
Каспичан пр. 19.11 — зам. 19.33
Самуил: пр. 20.25 — зам. 20.30
Пристига: Дулово 21.52
Силистра 23.00

◆ Чрез директен БВ от Левски

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 23.36
Русе: пр. 2.24
Пристига: Дулово 5.50
Силистра 6.56

Влакове за Добрич и Кардам

◆ Чрез БВ и ПВ

Троян 8.15 и 14.10
Левски: пр. 10.08 — зам. 10.13;
пр. 16.05 - зам. 16.15
Повеляново: пр. 14.10 — зам. 16.12;
пр. 20.09 - зам. 20.24
Пристига: Добрич: 17.33 и 21.48
Кардам: 18.42

Чрез БВ

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 2.16
Повеляново: пр. 6.09 — зам. 6.31
Пристига: Добрич 7.52
Кардам 9.50

Влакове за София /Плевен, Ч. Бряг, Мездра/

◆ Чрез ПВ и БВ

Троян 5.10
Левски: пр. 7.10 - зам. 7.56
Пристига: Плевен 8.39
Червен Бряг: пр. 9.35— зам. 9.51 с БВ за София
Пристига: София 11.54
Червен Бряг: зам. 10.55 с ПВ за Враца

◆ Чрез БВ

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08 - зам. 11.43,
Пристига: Плевен 12.10
Ч. Бряг 12.50
Мездра 13.25
София 14.54

◆ Чрез БВ в понеделник, сряда, петък и неделя

Троян 14.10
Левски: пр. 16.05 - зам. 16.38,
Пристига: Плевен 17.07
Червен Бряг 17.49
Мездра 18.23
София 19.50

◆ Чрез международен БВ

Троян 17.10
Ловеч: пр. 18.59 - зам. 19.09
Пристига: Плевен 19.36
Ч. Бряг 20.16
Мездра 20.52
София 22.20

Връзки за Южна България през Г. Оряховица

◆ През Дъбово чрез БВ

Троян 5.10
Левски: пр. 7.10 - зам. 7.20
Г. Оряховица: пр. 7.58 — зам. 8.15
Дъбово: пр. 10.32 — зам. 10.55
Пристига: Сливен 11.54, Бургас 13.16;
Тулово: пр. 10.40 — зам. 10.53
Пристига: Павел Баян 11.26, Карлово 12.05, Баян 14.29^
Ст. Загора: пр. 11.30 — зам. 12.11 с БВ до София,
Пристига: Чирпан 12.50, Глодлив 13.50

◆ През Дъбово чрез ПВ

Троян 8.15
Левски: пр. 10.08 — зам. 10.13
Г. Оряховица: пр. 10.53 — зам. 11.20
Дъбово: пр. 13.48 - зам. 13.59 с ПВ до Карнобат,
Пристига: Сливен 15.10
Карнобат: пр. 16.02 — зам. 16.15 с БВ до Бургас
Пристига: Бургас 17.17;

Ст. Загора: пр. 15.20 с ПВ до Пловдив,
Пристига: Чирпан 16.13, Глодлив 17.32

◆ През Дъбово без спиране чрез БВ до Димитровград

Троян 17.10
Левски: пр. 18.59 — зам. 19.16
Г. Оряховица: пр. 19.53 — зам. 20.25,
Ст. Загора: пр. 23.09 —
- зам. 1.15 с БВ до София, пристига: Чирпан 1.56, Пловдив 3.04
- зам. 1.38 с БВ до Варна, пристига: Ямбол 2.24, Карнобат 3.00
- зам. 3.29 с БВ до Бургас, пристига: Бургас 5.43, Димитровград 0.15

Легенда:

^ - с прикачване
ПВ—Пътнически влак
БВ—Бърз влак

Работно време и входни такси на културните институции



Национално изложение на художествените занаяти и изкуствата (НИХЗИ) – Орешак

Работно време:

Понеделник-Петък:

9.00 - 17.30 часа

Събота и Неделя:

10.00 - 18.00 часа

Входни такси:

Деца до 7 г. и хора с увреждания –
безплатно

Възрастни – 4.00 лв.

Ученици и групи – 2.00 лв.

Цена на беседа – 10.00 лв.

Контакти: тел. 06952/2816



**Природонаучен музей,
с. Черни Осъм**

Работно време:

Понеделник - Неделя:

08.00 - 12.00 часа

13.00 - 17.00 часа

Входни такси:

Възрастни - 3 лв.

Учащи, пенсионери - 2 лв.

За групи над 20 души:

Възрастни - 1.50 лв.

Учащи, пенсионери - 1 лв.

Контакти: тел. 06962 2371



**Музей на народните художествени занаяти и приложни изкуства,
Троян**

Работно време:

Понеделник – Неделя:

09.00 - 17.00 часа

Входни такси:

Деца до 7 години - безплатно

Ученици, студенти и пенсионери – 2.00 лв.

Възрастни – 5.00 лв.

Дълга беседа – 10.00 лв.

Кратка беседа – 5.00 лв.

Беседа на чужд език - 15.00 лв.

Семеен билет (с две деца) - 10.00 лв.

За групи над 20 човека – 50% отстъпка

Контакти: тел. 0670/6 20 63



Галерия „Серякова къща”, Троян

Работно време:

Понеделник-Петък:

10.00 - 12.00 часа

14.00 - 18.00 часа

Събота: 10.00 - 15.00 часа

Контакти – тел.: 0670 6 28 77
и 0887 23 12 50;

Вход свободен!

Информационно–културен Център, Троян

Работно време:

Понеделник - Събота

8.00 - 12.00 ч.

13.00 - 18.00 ч.

Неделя:

Почивен ден



Открийте ни:



Информационно-културен Център, Троян



Хотели и къщи за гости в Троян



krasiv.Troyan

Забележка!!! Информационно-културен център, Троян не носи отговорност за настъпнали промени в датата, началния час или съдържанието на събитията, включени в месечния бюлетин, както и за промени в работното време на институциите и транспортните схеми на различните превозвачи, за които своевременно не е подадена информация!

ПОЛЕЗНИ НОМЕРА

Медицинска помощ: РУ „Полиция“ - Троян
0670/ 6 22 18
0670/ 6 22 51

Спешни телефони: 112

Многопрофилна болница за активно лечение (МБАЛ)

„Д-р Стоев-Шварц“ - Троян

Адрес: ул. "Радецки" 30

Телефони:

Централа: 0670/ 6 20 21,

6 20 22, 6 49 36

Специализирана болница за активно лечение на белодробни болести (СБАЛББ) – Троян

Адрес: ул. "Васил Левски" 253

Телефони:

Централа: 0670/ 6 27 01, 6 27 02

Районна служба „Пожарна безопасност и защита на населението” (РСПБЗН) - Троян

Адрес: гр. Троян, ул. „Георги С. Раковски” № 1

Телефони: 068668642 (дежурен),
0888 835 469, 0884 336 839

Планинска спасителна служба – Троян (ПСС)

Адрес: ул. „Д-р Спас Бояджиев”
№ 10

Телефон: 0888/621 275

Транспорт:

Автогара Троян:

0670/ 6 21 72

ЖП. гара Троян:

0885 011 685

Фирма "Нешев":

0670/ 6 21 74

0878 336 499

ЕТ „Цанко Мичев”:

0670/ 5 00 86

Фирма "Юнион Ивкони":

02/ 813 31 50

02/ 931 33 33